

SM-B312EH

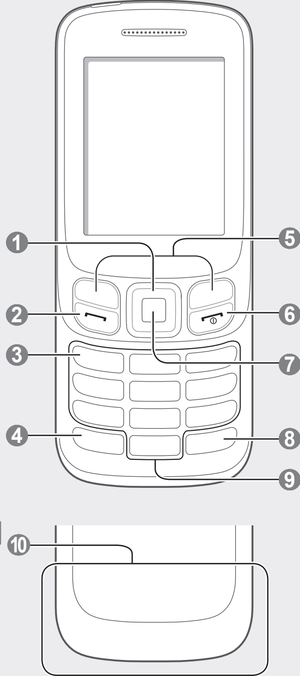
Manualul utilizatorului

- Anumit conținut poate diferi față de dispozitiv, în funcţie de regiune sau de furnizorul de servicii.
- Serviciile furnizate de terţe părţi pot fi încheiate sau întrerupte în orice moment, iar Samsung nu asigură şi nu garantează că serviciile şi conţinutul vor fi disponibile pentru o anumită perioadă de timp.
- Acest produs include anumite programe software gratuite/open source. Termenii exacţi ai licenţelor, clauzele de exonerare, confirmările şi notificările sunt disponibile pe site-ul web Samsung, opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-41600A Rev.1.0
Romanian. 06/2014

Aspectul dispozitivului



1. **Buton Navigare**
Pe ecranul Meniu, derulaţi opţiunile afișate

2. **Buton Formare**
Efectuaţi sau preluaţi un apel; Pe ecranul Acasă, vizualizaţi numerele recent apelate, apelurile pierdute sau primite

3. **Buton Mesagerie vocală**
Pe ecranul Acasă accesaţi mesajele vocale (apăsaţi şi ţineţi apăsat)

4. **Buton blocare tastatură**
Din Ecranul iniţial blocaţi sau deblocaţi tastatura (apăsaţi şi ţineţi apăsat)

5. **Taste funcţionale**
Efectuaţi acţiunile indicate în partea inferioară a ecranului

6. **Buton Alimentare**
Porniţi sau opriţi dispozitivul (apăsaţi şi ţineţi apăsat); terminaţi un apel; În ecranul Meniu, anulaţi introducerea datelor şi reveniţi la ecranul anterior

7. **Buton Confirmare**
În ecranul Meniu, selectaţi opţiunea evidenţiată din meniu sau confirmaţi datele introduse
Tasta se poate utiliza diferit, în funcţie de regiune

8. **Buton Mod silenţios**
Pe ecranul Acasă activaţi sau dezactivaţi modul silenţios (apăsaţi şi ţineţi apăsat)

9. **Butoane alfanumerice**

10. **Antenă internă**
Nu acoperiţi zona antenei cu mâinile sau cu alte obiecte. Nerespectarea acestei indicaţii poate duce la probleme de conectivitate sau la descărcarea bateriei

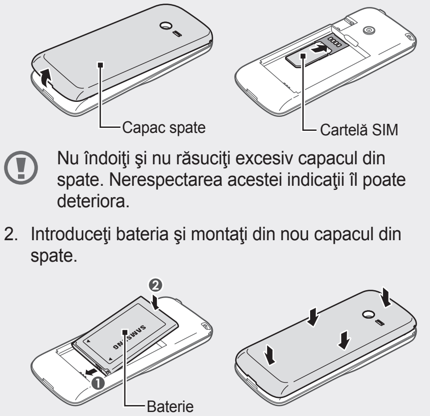
Dispozitivul afişează în partea superioară a ecranului următoarele indicatoare de stare:

Pictogramă	Descriere
	Lipsă cartelă SIM
	Lipsă semnal
	Putere semnal
	Căutare reţea
	Reţea GPRS conectată
	Reţea EDGE conectată
	Nivel de energie a bateriei
	Apel în curs
	Redirecţionare apel activată
	Mesaj text nou (SMS)
	Mesaj multimedia nou (MMS)
	Mesaj vocal nou
	Notificare mesaj

Pictogramă	Descriere
	Profil Normal activat
	Profil Silenţios activat
	Conectat la computer
	Alarmă activată
	Redare muzică în curs
	Redare muzică în pauză
	Radio FM pornit
	Roaming (în afara ariei normale de acoperire)
	Cartelă de memorie introdusă
	Mod Avion

Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

1. Scoateţi capacul din spate şi introduceţi cartela SIM.

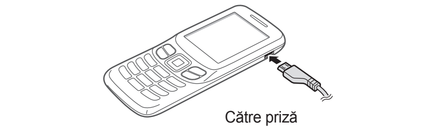


Nu îndoiţi şi nu răsuciţi excesiv capacul din spate. Nerespectarea acestei indicaţii îl poate deteriora.

2. Introduceţi bateria şi montaţi din nou capacul din spate.

Baterie

Încărcarea bateriei



1. Introduceţi capătul mic al încărcătorului în mufa multifuncţională a dispozitivului şi introduceţi capătul mare al încărcătorului într-o priză de alimentare la curent electric.
2. După ce s-a încheiat încărcarea, deconectaţi încărcătorul de la dispozitiv. Mai întâi, deconectaţi încărcătorul de la dispozitiv şi apoi scoateţi încărcătorul din priză.

- Utilizaţi numai încărcătoare, baterii şi cabluri omologate de Samsung. Încărcătoarele sau cablurile neomologate pot cauza explozia bateriei sau deteriorarea dispozitivului.
- Nu scoateţi bateria înainte de a scoate încărcătorul. Acest lucru poate conduce la deteriorarea dispozitivului.

Pentru a economisi energie scoateţi din priză încărcătorul atunci când nu este folosit. Încărcătorul nu are un întrerupător, astfel încât trebuie să-l deconectaţi de la priza electrică pentru a evita consumul de energie electrică. Încărcătorul trebuie să rămână aproape de priza electrică şi să fie accesibil cu uşurinţă în timpul încărcării.

Introducerea unei cartele de memorie (opţional)

Dispozitivul acceptă cartele de memorie cu o capacitate maximă de 16 GB. În funcţie de producătorul şi de tipul cartelei de memorie, este posibil ca unele cartele de memorie să nu fie compatibile cu dispozitivul.

Cartelă de memorie

Introduceţi cartela de memorie conform ilustrației de mai sus.

- Formatarea cartelei de memorie pe un computer poate cauza incompatibilităţi cu dispozitivul dvs. Formataţi cartela de memorie numai cu ajutorul dispozitivului.
- Scrierea şi ştergerea frecventă a datelor va reduce durata de viaţă a cartelelor de memorie.
- Nu utilizaţi instrumente ascuţite pentru a scoate cartela de memorie din dispozitiv.

Pornirea şi oprirea dispozitivului

Pornirea dispozitivului

Apăsaţi şi ţineţi apăsată tasta [⏻], apoi introduceţi codul PIN şi apăsaţi <**OK**>, dacă este necesar.

Oprirea dispozitivului

Ţineţi apăsat [⏻].

Dacă bateria se descarcă în totalitate sau este scoasă din dispozitiv, data şi ora se vor reseta.

Accesarea meniurilor

Pentru a accesa meniurile sau opţiunile dispozitivului,

Buton Navigare	Derulaţi la fiecare meniu.
Buton Confirmare	Lansaţi un meniu sau o aplicaţie.
<**Meniu**>	Deschideţi ecranul Meniu.
<**Înapoi**>	Reveniţi la ecranul anterior.
[⏻]	Închideţi meniul sau aplicaţia şi reveniţi la ecranul principal.

- Atunci când accesaţi un meniu care solicită codul PIN2, trebuie să introduceţi codul PIN2 furnizat odată cu cartela SIM. Pentru detalii, luaţi legătura cu furnizorul dvs. de servicii.
- Compania Samsung nu este responsabilă pentru pierderea parolelor sau a informaţiilor confidenţiale sau pentru alte prejudicii cauzate de utilizarea unor aplicații software ilegale.

Introducerea textului

Schimbarea modului de introducere a textului

Apăsaţi [#]	Modificaţi în litere mari, litere mici sau comutaţi la modul Numeric.
Ţineţi apăsat [#]	Comutați între modul T9 şi ABC. În funcţie de regiune, aveţi posibilitatea să utilizaţi un mod de introducere pentru propria limbă.
Apăsaţi [*]	Comutaţi la modul Simbol.
Ţineţi apăsat [*]	Selectați un mod de introducere, modificați limba de introducere sau selectați cuvinte din lista de cuvinte.

Mod T9

1. Apăsaţi pe butoanele alfanumerice corespunzătoare pentru a introduce un cuvânt întreg.
2. Când cuvântul este afişat corect, apăsaţi pe [**0**] pentru a introduce un spaţiu. În cazul în care cuvântul nu este corect afișat, apăsaţi pe butonul Navigare în sus sau în jos pentru a selecta un alt cuvânt.

Mod ABC

Apăsaţi pe butonul alfanumeric adecvat până când caracterul apare pe ecran.

Mod Numeric

Apăsaţi pe butonul alfanumeric adecvat pentru a introduce o cifră.

Mod Simbol

Apăsaţi pe butonul alfanumeric adecvat pentru a introduce un simbol.

Alte caracteristici pentru introducerea textului

Apăsaţi butonul Navigare	Deplasaţi cursorul.
Apăsaţi <**Golire**>	Ştergeţi caracterele unul câte unul.
Ţineţi apăsat <**Golire**>	Ştergeţi caracterele rapid.
Apăsaţi [**0**]	Introduceţi un spaţiu. Apăsați de trei ori pentru a schimba linia.
Apăsaţi [**1**]	Introduceţi semne de punctuaţie.

Efectuarea sau preluarea unui apel

- Pentru a efectua un apel, introduceţi numărul de telefon şi apăsaţi pe [☎].
- Pentru a termina apelul, apăsaţi pe [⏻].
- Pentru a apela un număr recent apelat, apăsaţi pe [☎] pentru vizualiza numerele utilizate recent, şi apăsaţi din nou pe [☎] pentru a apela numărul.
- Pentru a efectua un apel folosind agenda telefonică, apăsaţi pe <**Meniu**> → **Contacte**, selectaţi un contact şi apăsaţi pe [☎].
- Pentru a răspunde la un apel primit, apăsaţi pe [☎].

Trimiterea şi vizualizarea mesajelor

<**Meniu**> → **Mesaje**

Trimiterea mesajelor

1. Apăsați **Creare mesaj**.
2. Introduceți un număr de contact sau apăsaţi **Adăug.** pentru a deschide agenda telefonică.
3. Selectaţi un contact şi apăsaţi pe **Adăug.**
4. Derulaţi în jos şi introduceţi un mesaj text.
Consultați „Introducerea textului".
5. Pentru a atașa fişiere la mesaj, apăsaţi <**Opţ.**> → **Adăugare multimedia** şi selectaţi fişierele.
6. Apăsaţi **Trimite**.

Vizualizarea mesajelor

Apăsaţi pe **Mesaje primite** şi selectaţi un mesaj pentru a-l citi.

Gestionarea contactelor

Salvaţi date, precum nume, numere de telefon şi informaţii personale în memoria dispozitivului sau pe cartela SIM.

<**Meniu**> → **Contacte**

Puteţi schimba locaţia memoriei apăsând pe <**Meniu**> → **Contacte** → <**Opţ.**> → **Setări** → **Salvare contact nou în** şi selectând o locaţie pentru memorie.

Adăugarea contactelor noi

1. Apăsaţi **Creare**.
2. Introduceţi datele de contact şi apăsaţi pe butonul Confirmare.

Editarea contactelor

1. Selectaţi un contact şi apăsaţi pe <**Opţ.**> → **Editare**.
2. Editaţi articolele şi apăsaţi pe butonul Confirmare pentru a salva.

Ştergerea contactelor

Selectaţi un contact şi apăsaţi pe <**Opţ.**> → **Ştergere**.

Utilizarea camerei

<**Meniu**> → **Cameră foto**

Realizarea fotografiilor

1. Rotiţi dispozitivul în sensul invers acelor de ceasornic în modul de vizualizare de tip peisaj.
2. Îndreptaţi obiectivul spre subiect şi efectuaţi reglajele necesare apăsând pe <**Opţ.**>.
3. Pentru a fotografia, apăsaţi butonul Confirmare. Fotografiile se salvează în mod automat.

Înregistrarea videoclipurilor

1. Apăsaţi pe <**Opţ.**> → **Cameră video**.
Alternativ apăsaţi [**1**] pentru a trece de la **Cameră foto** la **Cameră video**.
2. Rotiţi dispozitivul în sensul invers acelor de ceasornic în modul de vizualizare de tip peisaj.
3. Îndreptaţi obiectivul spre subiect şi efectuaţi reglajele necesare apăsând pe <**Opţ.**>.
4. Apăsaţi butonul Confirmare pentru a începe înregistrarea.
5. Apăsaţi <**Oprire**> pentru a încheia înregistrarea. Videoclipurile se salvează în mod automat.

Vizualizarea fotografiilor şi a videoclipurilor

Din ecranul Acasă, apăsaţi <**Meniu**> → **Fişierele mele** → **Imagini** sau **Videoclipuri** şi selectaţi un articol de vizualizat.

Ascultarea fişierelor muzicale

<**Meniu**> → **Muzică**

Butoane	Funcţie
Buton Confirmare	Redaţi, suspendaţi sau reluaţi redarea unui fişier audio.
Buton Navigare	• Stânga: Săriți la fişierul anterior (apăsaţi); Deplasați-vă înapoi într-un fişier (apăsaţi şi ţineţi apăsat). • Dreapta: Săriți la fişierul următor (apăsaţi); Deplasați-vă înainte într-un fişier (apăsaţi şi ţineţi apăsat). • Sus/jos: Reglaţi volumul.
1	Schimbaţi modul de repetare.
2	Activați sau dezactivați modul amestecare.

Navigare pe Web

<**Meniu**> → **Opera Mini**

Când accesaţi **Opera Mini** pentru prima dată, este posibil să vi se solicite să creaţi un profil pentru internet.

Navigarea pe paginile de internet

Butoane	Funcţie
Buton Navigare	Derulaţi în sus sau în jos pe o pagină web.
Buton Confirmare	Selectaţi un element.
<**Înapoi**>	Reveniţi la pagina anterioară.
<**Meniu**>	Deschideţi opţiunile browser-ului.

Marcarea paginilor de internet

1. Deschideți o pagină de internet pentru marcare.
2. Apăsaţi <**Meniu**> → **Semne de carte** → <**Gestionare**> → **Adaugă.**
3. Introduceţi detaliile şi apăsaţi pe <**Salvează**>.

Utilizarea alarmei

<**Meniu**> → **Alarmă**

Setarea alarmelor

1. Apăsați <**Creare**>.
2. Introduceţi detaliile şi apăsaţi pe <**Salvare**>.

Oprirea alarmelor

Când sună o alarmă,

- Apăsaţi <**Conf.**> pentru a opri alarma.
- Apăsaţi pe <**Amânare**> pentru a reduce volumul pe perioada amânării.

Ştergerea alarmelor

Selectaţi un articol şi apăsaţi pe <**Opţ.**> → **Ștergere**.

Gestionarea calendarului

<**Meniu**> → **Calendar**

Crearea evenimentelor

1. Apăsaţi <**Opţ.**> → **Creare** şi selectaţi un tip de eveniment.
2. Introduceţi detaliile evenimentului şi apăsaţi pe <**Salvare**>.

Vizualizarea evenimentelor

Alegeţi o dată şi apăsaţi butonul Confirmare. Pentru a modifica vizualizarea calendarului, apăsaţi <**Opţ.**> → **Vizualizare după** → **Săptămână** sau **Lună**.

Ascultarea radioului FM

<**Meniu**> → **Radio FM**

Activarea radioului FM

1. Introduceţi căştile în dispozitiv.
2. Apăsaţi pe butonul Confirmare pentru a porni radioul FM.
3. Apăsaţi pe <**Da**> pentru a începe căutarea automată.
Când accesaţi radioul FM prima dată, este posibil să vi se solicite să porniţi acordarea automată.
4. Controlaţi radioul FM utilizând următoarele butoane:

Butoane	Funcţie
Buton Confirmare	Porniţi sau opriţi radioul FM.
Buton Navigare	• Stânga/dreapta: Efectuaţi o reglare fină a frecvenţei; Căutaţi următoarea staţie radio disponibilă (apăsaţi şi ţineţi apăsat). • Sus/jos: Reglaţi volumul.

Adăugarea posturilor de radio la lista de favorite

1. Introduceţi căştile în dispozitiv.
2. Apăsaţi pe <**Opţ.**> → **Adăugare la** → **Favorite**.
3. Alocaţi un buton şi apăsaţi pe <**Sel.**>.

Personalizarea dispozitivului

Setările controlează modul în care funcţionează aplicaţiile şi funcţiile. Modificaţi-le pentru a vă personaliza dispozitivul. Aspectul, profilurile de sunet, modalitățile de apelare şi multe alte elemente pot fi personalizate.

<**Meniu**> → **Setări**

Meniu	Descriere
Profiluri de sunet	Schimbaţi tipul alarmei, tonul soneriei, volumul etc.
Afişare	Modificaţi fundalul ecranului, temele, luminozitatea etc.
Oră şi dată	Modificaţi ora și data dispozitivului.
Telefon	Modificaţi limba dispozitivului etc.
Apel	Setaţi respingerea automată a apelurilor, modul de preluare a apelurilor, redirecţionarea apelurilor, apelurile false etc.
Securitate	Blocați accesul sau modificaţi parole.
Conectivitate	Stabiliţi setările de conectare la un computer.
Reţea	Modificaţi setările profilurilor de reţea.
Memorie	Ştergeţi memoria, gestionaţi datele de pe cartela de memorie sau setaţi locaţia implicită a memoriei.
Reiniţializare	Resetaţi dispozitivul.

Ajustarea profilurilor de sunet

<**Meniu**> → **Setări** → **Profiluri de sunet**

Pentru a comuta la un alt profil, selectaţi-l din listă.

Schimbarea tonului soneriei

1. Selectaţi un profil şi apăsaţi pe <**Edit.**>.
2. Apăsaţi pe **Ton sonerie apeluri vocale**.
3. Alegeţi un ton de sonerie şi apăsaţi pe butonul Confirmare.

Schimbarea tonului pentru alerta de mesaj

1. Selectaţi un profil şi apăsaţi pe <**Edit.**>.
2. Apăsaţi pe **Ton alertă mesaj**.
3. Alegeţi un ton şi apăsaţi pe butonul Confirmare.

Reglarea volumului tonului de sonerie

1. Selectaţi un profil şi apăsaţi pe <**Edit.**>.
2. Apăsaţi pe **Volum** → **Alertă apel**.
3. Reglaţi volumul şi apăsaţi pe <**Salvare**>.

Reglarea volumului vocii în timpul unui apel

În timpul unei convorbiri, apăsaţi pe butonul Navigare în sus sau în jos pentru a regla volumul.




Utilizarea lanternei

<Meniu> → **Lanternă**

Activarea lanternei

Apăsaţi **<Pornit>** pentru activarea lanternei sau, din ecranul Acasă, apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul Navigare în sus.

Dezactivarea lanternei

Apăsaţi **<Oprit>** pentru dezactivarea lanternei.

Utilizarea caracteristicii Mesaj SOS

Trimiteţi mesaje SOS familiei sau prietenilor în caz de urgenţă.

<Meniu> → **Mesaje** → **Setări** → **Mesaje SOS**

Activarea caracteristicii Mesaj SOS

1. Apăsaţi pe **Opţiuni trimitere** → **<Schimb.>** şi setaţi **Se trimite SOS** la **Pornit**.
2. Introduceţi destinatarul şi apăsaţi butonul Confirmare.
3. Setaţi numărul de repetări al mesajului.
4. Apăsaţi pe **<Înapoi>** → **<Da>**.

Trimiterea mesajelor SOS

1. Cu tastatura blocată, apăsaţi pe [ ] de patru ori pentru a trimite un mesaj SOS către numerele prestabilite.
2. Pentru a ieşi din modul SOS, apăsaţi pe [ ].

Efectuarea apelurilor false

<Meniu> → **Setări** → **Apel** → **Apel fals**

Activarea caracteristicii de apel fals

1. Setaţi **Tasta rapidă apel fals** pe **Pornit**.
2. Adăugaţi sau modificaţi numele şi numărul apelantului (dacă este necesar).

Efectuarea apelurilor false

- Apăsaţi şi ţineţi apăsat pe butonul Navigare.
- Cu butoanele blocate, apăsaţi butonul Navigare în jos de patru ori.

Utilizarea widgeturilor

Utilizaţi widgeturile pentru a efectua sarcini specifice aplicaţiilor, precum contacte, calendar, mementouri şi multe alte funcţii.

Lansarea widgeturilor

Din ecranul Acasă, derulaţi la stânga sau la dreapta pentru a vedea un alt panou şi selectaţi un widget.

Adăugarea widgeturilor

1. De pe ecranul Acasă, selectaţi ⚙ din colţul din dreapta sus al ecranului.
2. Selectaţi un widget pentru fiecare panou şi apăsaţi **<Opţiuni>** → **Adăugat**.
3. Selectaţi un widget şi apăsaţi pe **<Sel.>**.

- Anumite widgeturi necesită conectarea la servicii web. Selectarea unui widget care necesită servicii web poate presupune costuri suplimentare.
- În funcţie de regiune sau de furnizorul de servicii, este posibil ca widgeturile disponibile să difere.

Eliminarea widgeturilor

1. De pe ecranul Acasă, selectaţi ⚙ din colţul din dreapta sus al ecranului.
2. Selectaţi un widget şi apăsaţi **<Opţiuni>** → **Eliminare wid...** → **<Elimin.>**.



Informaţii despre siguranţă

SAR

www.sar-tick.com

Acest produs respectă limitele naţionale SAR aplicabile de 2,0 W/kg. Valorile specifice maxime SAR pot fi găsite în secţiunea „Informaţii privind certificarea ratei specifice de absorbţie (SAR - Specific Absorption Rate)" a acestui manual.

Când transportaţi produsul sau îl utilizaţi în timp ce este ataşat de corp, păstraţi o distanţă de 1,5 cm de corp, pentru a asigura conformitatea cu dispoziţiile privind expunerea la RF (undele radio).

Mărci comerciale

- SAMSUNG şi logo-ul SAMSUNG sunt mărci comerciale înregistrate ale Samsung Electronics.
- Toate celelalte mărci comerciale şi drepturi de autor sunt proprietatea deţinătorilor respectivi.

Aceste informaţii despre siguranţă se referă la dispozitivele mobile. Este posibil ca unele elemente de conţinut să nu se aplice dispozitivului dvs. Pentru a preveni vătămarea corporală a dvs. şi a altor persoane şi pentru a preveni deteriorarea dispozitivului, citiţi informaţiile despre siguranţă înainte de a utiliza dispozitivul.



Avertisment

Nerespectarea avertismentelor şi regulilor de siguranţă poate cauza rănirea gravă sau decesul

Nu utilizaţi cabluri, fişe de alimentare deteriorate sau prize electrice desprinse

Conectările nesecurizate pot cauza şoc electric sau incendiu.

Nu atingeţi cablul de alimentare cu mâinile umede şi nu decuplaţi încărcătorul trăgând de cablu

Nerespectarea acestei instrucţiuni poate duce la electrocutare.

Nu îndoiţi şi nu deterioraţi cablul de alimentare

Nerespectarea acestei instrucţiuni poate cauza şoc electric sau incendiu.

Nu utilizaţi dispozitivul în timp ce se încarcă şi nu atingeţi dispozitivul cu mâinile umede

Nerespectarea acestei instrucţiuni poate cauza şoc electric.

Nu scurtcircuitaţi încărcătorul sau dispozitivul

Nerespectarea acestei acţiuni poate cauza şoc electric sau incendiu, sau poate cauza funcţionarea necorespunzătoare sau explozia bateriei.

Nu folosiţi dispozitivul în exterior în timpul unei furtuni

Nerespectarea acestei instrucţiuni poate duce la şoc electric sau la funcţionarea necorespunzătoare a dispozitivului.

Utilizaţi baterii, încărcătoare, accesorii şi consumabile aprobate de producător

- Utilizarea bateriilor sau a încărcătoarelor universale poate reduce durata de viaţă a dispozitivului sau poate cauza funcţionarea necorespunzătoare a acestuia. De asemenea, aceasta poate cauza un incendiu sau explozia bateriei.
- Utilizaţi numai baterii şi încărcătoare aprobate de Samsung, destinate special pentru acest dispozitiv. Bateriile şi încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări corporale grave sau pot deteriora dispozitivul.
- Samsung nu este responsabilă de siguranţa utilizatorului atunci când acesta utilizează accesorii sau consumabile neomologate de Samsung.

Nu scăpaţi şi nu loviţi încărcătorul sau dispozitivul

Manevraţi şi utilizaţi dispozitivul şi încărcătorul cu atenţie

- Nu aruncaţi niciodată bateria sau dispozitivul în foc. Nu aşezaţi niciodată bateria sau dispozitivul pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. Dispozitivul poate exploda atunci când este supraîncălzit. La eliminarea bateriei sau a dispozitivului uzat, respectaţi toate reglementările locale.
- Nu zdrobiţi şi nu perforaţi dispozitivul.
- Evitaţi expunerea dispozitivului la presiune externă ridicată, care poate duce la scurtcircuit intern şi la supraîncălzire.

Protejaţi dispozitivul, bateria şi încărcătorul de deteriorare

- Evitaţi expunerea dispozitivului şi a bateriei la temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute.
- Temperaturile extreme pot deteriora dispozitivul şi pot reduce capacitatea de încărcare şi durata de viaţă a acestuia şi a bateriei.
- Preveniţi intrarea în contact a bateriei cu obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + şi - ale bateriei şi se poate produce deteriorarea temporară sau permanentă a bateriei.
- Nu utilizaţi niciodată un încărcător sau o baterie deteriorată.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea sau în interiorul radiatoarelor, al cuptoarelor cu microunde, al echipamentelor de gătit fierbinţi sau în interiorul containerelor de înaltă presiune

- Este posibil ca bateria să prezinte scurgeri.
- Dispozitivul se poate supraîncălzi şi poate provoca incendii.

Nu utilizaţi şi nu depozitaţi dispozitivul dvs. în zone cu o concentraţie mare de praf sau de materiale aflate în suspensie

Praful şi materialele străine pot cauza funcţionarea necorespunzătoare a dispozitivului şi pot duce la incendiu sau şoc electric.

Nu lăsaţi mufa multifuncţională şi capătul mic al încărcătorului să intre în contact cu materiale conductive, cum ar fi lichidele, praful, pudrele metalice şi vârfurile creioanelor

Materialele conductive pot cauza scurtcircuit sau coroziunea bornelor şi pot conduce la explozie sau incendiu.

Nu muşcaţi şi nu ţineţi în gură dispozitivul sau bateria

- Nerespectarea acestei instrucţiuni poate deteriora dispozitivul sau poate duce la explozie sau incendiu.
- Copiii sau animalele se pot îneca cu piesele mici.
- Dacă dispozitivul este utilizat de către copii, asiguraţi-vă că îl utilizează în mod corespunzător.

Nu introduceţi dispozitivul sau accesoriile furnizate în ochi, în urechi sau în gură

Nerespectarea acestei indicaţii poate cauza sufocarea sau rănirea gravă.

Nu manipulaţi o baterie litiu-ion (Li-Ion) deteriorată sau fisurată

Pentru eliminarea în condiţii de siguranţă a bateriilor Li-Ion, contactaţi cel mai apropiat centru de service autorizat.

Atenţie

Nerespectarea avertismentelor şi a reglementărilor de siguranţă poate cauza rănirea sau deteriorarea bunurilor

Nu utilizaţi dispozitivul în apropierea altor dispozitive electronice

- Majoritatea dispozitivelor electronice utilizează semnale de radiofrecvenţă. Dispozitivul dvs. poate prezenta interferenţe cu alte dispozitive electronice.
- Utilizarea unei conexiuni de date LTE poate cauza interferenţe cu celelalte dispozitive, cum ar fi echipamentul audio şi telefoanele.

Nu utilizaţi dispozitivul într-un spital, la bordul unui avion sau cu echipamentul autovehiculelor care poate interfera cu frecvenţa radio

- Evitaţi să utilizaţi dispozitivul la o distanţă mai mică de 15 cm de un stimulator cardiac, dacă este posibil, deoarece dispozitivul poate interfera cu stimulatorul.
- Pentru a reduce la minim posibilele interferenţe cu un stimulator cardiac, utilizaţi dispozitivul pe partea corpului opusă stimulatorului.
- În cazul în care utilizaţi echipament medical, contactaţi producătorul echipamentului înainte de a utiliza dispozitivul pentru a determina dacă echipamentul va fi afectat de frecvenţele radio emise de dispozitiv.
- La bordul unui avion, utilizarea dispozitivelor electronice poate interfera cu instrumentele de navigaţie electronice ale avionului. Asiguraţi-vă că dispozitivul este oprit în timpul decolării şi aterizării. După decolare, puteţi utiliza dispozitivul în modul avion dacă vă este permis de către personalul avionului.
- Dispozitivele electronice din autovehicul pot funcţiona necorespunzător din cauza interferenţei radio a dispozitivului dvs. Contactaţi producătorul pentru mai multe informaţii.

Nu expuneţi dispozitivul la fum sau aburi intenşi

Nerespectarea acestei instrucţiuni poate deteriora partea exterioară a dispozitivului sau poate cauza funcţionarea necorespunzătoare a acestuia.

Dacă utilizaţi un aparat auditiv, contactaţi producătorul pentru informaţii privind interferenţele radio

Frecvenţa radio emisă de dispozitiv poate interfera cu anumite aparate auditive. Înainte de utilizarea dispozitivului, contactaţi producătorul pentru a determina dacă aparatul dvs. auditiv va fi afectat de frecvenţele radio emise de dispozitiv.

Nu utilizaţi dispozitivul în apropierea altor dispozitive sau aparate care emit frecvenţe radio, cum ar fi sistemele de sunet sau turnurile radio

Frecvenţele radio pot cauza funcţionarea necorespunzătoare a dispozitivului dvs.

Opriţi dispozitivul în medii potenţial explozive

- Opriţi dispozitivul în medii potenţial explozive, în loc de a scoate bateria.
- Respectaţi întotdeauna reglementările, instrucţiunile şi indicatoarele instalate în medii potenţial explozive.
- Nu folosiţi dispozitivul în puncte de alimentare cu combustibil (benzinării), în apropierea combustibililor sau a substanţelor chimice, sau în zone cu pericol de explozie.
- Nu depozitaţi şi nu transportaţi lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în acelaşi compartiment cu dispozitivul, componentele sau accesoriile acestuia.

Dacă sesizaţi mirosuri sau sunete suspecte care provin de la dispozitiv sau de la baterie, sau dacă observaţi fum sau lichide care se scurg din dispozitiv sau din baterie, încetaţi imediat să mai utilizaţi dispozitivul şi duceţi-l la un Centru de Service Samsung

Nerespectarea acestei instrucţiuni poate duce la incendiu sau explozie.

Respectaţi toate avertizările şi reglementările de siguranţă cu privire la utilizarea dispozitivelor mobile în timpul conducerii unui vehicul

În timpul condusului, utilizarea în siguranţă a vehiculului reprezintă prima dvs. responsabilitate. Nu utilizaţi dispozitivul mobil în timp ce conduceţi, dacă acest lucru este interzis prin lege. Pentru siguranţa dvs. şi a celorlalţi, daţi dovadă de bun simţ şi respectaţi următoarele sfaturi:

- Familiarizaţi-vă cu dispozitivul şi cu facilităţile/funcţiile acestuia, cum ar fi apelarea rapidă şi reapelarea. Aceste caracteristici permit reducerea timpului necesar pentru efectuarea sau preluarea apelurilor cu dispozitivul dvs. mobil.
- Aşezaţi dispozitivul mobil la îndemână. Asiguraţi-vă că puteţi accesa dispozitivul fără a vă lua privirea de la drum. Dacă primiţi un apel într-un moment nepotrivit, lăsaţi mesageria vocală să răspundă pentru dvs.
- Întrerupeţi apelurile în condiţii de trafic intens sau de vreme nefavorabilă. Ploaia, lapoviţa, ninsoarea, gheaţa şi traficul intens pot fi periculoase.
- Nu luaţi notiţe şi nu căutaţi numere de telefon. Notarea sarcinilor pe care le aveţi de îndeplinit sau căutarea unui număr în agenda telefonică vă poate distrage atenţia de la responsabilitatea principală, aceea de a conduce în siguranţă.
- Formaţi numerele cu atenţie şi evaluaţi traficul. Efectuaţi apeluri când nu vă deplasaţi sau înainte de a intra în trafic. Încercaţi să vă planificaţi apelurile pentru momentele când automobilul dvs. nu se află în mişcare.
- Nu vă implicaţi în conversaţii enervante sau sentimentale, care v-ar putea distrage atenţia. Asiguraţi-vă că persoanele cu care vorbiţi ştiu că vă aflaţi la volan şi întrerupeţi conversaţiile care au tendinţa de a vă abate atenţia de la drum.

Aveţi grijă şi utilizaţi dispozitivul dvs. mobil într-un mod adecvat

Feriţi dispozitivul de umezeală

- Umiditatea şi lichidele pot deteriora piese sau circuite electronice din dispozitiv.
- Nu porniţi dispozitivul dacă acesta este ud. În cazul în care dispozitivul este deja pornit, opriţi-l şi scoateţi bateria imediat (dacă dispozitivul nu se opreşte sau dacă nu puteţi scoate bateria, lăsaţi-l aşa cum este). Apoi, uscaţi dispozitivul cu un prosop şi duceţi-l la un centru de service.
- Lichidele vor schimba culoarea etichetei care indică o deteriorare produsă de apă în interiorul dispozitivului. Deteriorările produse de apă pot anula garanţia producătorului.

Depozitaţi dispozitivul pe suprafeţe plane

Dacă dispozitivul cade, se poate deteriora.

Nu depozitaţi dispozitivul în zone foarte fierbinţi sau foarte reci. Este recomandată utilizarea dispozitivului la temperaturi între 5°C şi 35°C

- Nu depozitaţi dispozitivul în zone foarte fierbinţi, cum ar fi interiorul unei maşini în timpul verii. Nerespectarea acestei instrucţiuni poate cauza funcţionarea necorespunzătoare a ecranului, poate duce la deteriorarea dispozitivului sau poate cauza explozia bateriei.
- Nu expuneţi dispozitivul la lumină solară directă pentru perioade extinse de timp (pe bordul unui autovehicul, de exemplu).
- Depozitaţi bateria la temperaturi între 0°C şi 45°C.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea obiectelor metalice, precum monede, chei şi coliere

- Este posibil ca dispozitivul să fie zgâriat sau să prezinte o funcţionare necorespunzătoare.
- Dacă bornele bateriei intră în contact cu obiectele metalice, se pot produce incendii.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea câmpurilor magnetice

- Dispozitivul poate funcţiona necorespunzător sau bateria se poate descărca în urma expunerii la câmpurile magnetice.
- Cardurile cu benzi magnetice, inclusiv cărţile de credit, cartelele de telefon, cartelele de acces şi permisele de îmbarcare pot fi deteriorate de câmpurile magnetice.

Nu utilizaţi dispozitivul sau aplicaţiile o anumită perioadă dacă dispozitivul este supraîncălzit

Expunerea prelungită a pielii la un dispozitiv supraîncălzit poate cauza simptome de arsuri minore, cum ar fi petele roşii şi pigmentaţia.

Nu utilizaţi dispozitivul cu capacul din spate scos

Bateria poate cădea din dispozitiv, ceea ce poate conduce la deteriorarea sau funcţionarea necorespunzătoare a acestuia.

Dacă dispozitivul are bliţ sau lumină pentru camera foto, nu folosiţi bliţul în apropierea ochilor persoanelor sau animalelor de companie

Utilizarea unui bliţ în apropierea ochilor poate cauza pierderea temporară a vederii sau afecţiuni ale ochilor.

Fiţi atenţi la expunerea la lumini orbitoare

- Atunci când utilizaţi dispozitivul, lăsaţi aprinsă o lumină în cameră şi nu ţineţi ecranul prea aproape de ochi.
- Este posibil să suferiţi crize sau să vă pierdeţi cunoştinţa, atunci când sunteţi expuşi la lumini orbitoare pe parcursul vizionării unor videoclipuri sau în timp ce vă jucaţi cu jocuri Flash pe perioade îndelungate de timp. Dacă simţiţi vreun disconfort de orice fel, încetaţi să utilizaţi dispozitivul imediat.
- Dacă cineva apropiat a experimentat crize sau pierderi de cunoştinţă în timpul utilizării unui dispozitiv asemănător, consultaţi un medic înainte de utilizarea dispozitivului.
- Dacă simţiţi disconfort, cum ar fi spasme musculare, sau vă simţiţi dezorientat, încetaţi să utilizaţi dispozitivul imediat şi consultaţi un medic.
- Pentru a preveni oboseala ochilor, faceţi pauze dese în timpul utilizării dispozitivului.

Reduceţi riscul de răniri la mişcări repetate

Când efectuaţi acţiuni în mod repetat, cum ar fi apăsarea tastelor, desenarea caracterelor cu ajutorul degetelor pe ecranul senzitiv, sau când jucaţi jocuri, este posibil să simţiţi un disconfort ocazional la mâini, gât, umeri sau la alte părţi ale corpului. Când utilizaţi dispozitivul pe perioade îndelungate de timp, ţineţi dispozitivul în mod relaxat, apăsaţi uşor tastele, şi faceţi pauze dese. În cazul în care disconfortul persistă în timpul sau după utilizare, încetaţi să utilizaţi dispozitivul şi consultaţi un medic.

Protejaţi-vă auzul şi urechile în timpul utilizării căştilor

- Expunerea excesivă la sunete puternice poate cauza afecţiuni ale auzului.
- Expunerea la sunete puternice în timp ce mergeţi pe jos vă poate distrage atenţia şi poate cauza un accident.
- Reduceţi întotdeauna volumul înainte de a cupla căştile la o sursă audio şi utilizaţi numai setarea minimă de volum necesară pentru a asculta conversaţia sau muzica.
- În medii uscate, este posibil să se acumuleze energie statică în căşti. Evitaţi să utilizaţi căştile în medii uscate, sau să atingeţi obiecte metalice pentru a descărca energia statică, înainte de conectarea căştilor la dispozitiv.
- Nu utilizaţi casca în timp ce conduceţi sau mergeţi pe un vehicul cu două roţi. Această acţiune poate duce la distragerea atenţiei şi poate cauza accidente, sau poate să nu fie legală, în funcţie de regiune.

Utilizaţi cu atenţie dispozitivul în timp ce vă plimbaţi sau vă aflaţi în mişcare

- Familiarizaţi-vă întotdeauna cu împrejurimile, pentru a evita vătămările corporale ale dvs. sau ale altor persoane.
- Verificaţi periodic cablul căştilor pentru ca acestea să nu se încâlcească în braţele dvs. sau în obiectele apropiate.

Nu transportaţi dispozitivul în buzunarele de la spate sau în jurul brâului

Vă puteţi răni sau puteţi deteriora dispozitivul în caz de cădere.

Nu vopsiţi şi nu aplicaţi abţibilduri pe dispozitiv

- Vopseaua şi abţibildurile pot bloca piesele în mişcare şi pot împiedica funcţionarea normală.
- Dacă sunteţi alergic la vopseaua sau la piesele metalice ale dispozitivului, vă pot apărea mâncărimi, eczeme sau umflături pe piele. Dacă se întâmplă aşa ceva, nu mai folosiţi dispozitivul şi consultaţi medicul dvs.

Nu utilizaţi dispozitivul dacă ecranul este crăpat sau spart

Sticla spartă sau fibra acrilică poate cauza leziuni ale mâinilor şi ale feţei. Duceţi dispozitivul la un Centru de Service Samsung pentru a-l repara.

Instalaţi cu atenţie dispozitivele şi echipamentele mobile

- Asiguraţi-vă că toate dispozitivele mobile sau echipamentele relaţionate, instalate în vehicul, sunt montate în siguranţă.
- Evitaţi să amplasaţi dispozitivul şi accesoriile acestuia lângă sau în zona de deschidere a unui airbag. Echipamentul fără fir instalat necorespunzător poate cauza răni grave când airbagurile se umflă rapid.

Nu scăpaţi şi nu supuneţi dispozitivul la şocuri

- Este posibil ca dispozitivul să fie deteriorat sau să funcţioneze necorespunzător.
- Dacă este îndoit sau deformat, dispozitivul se poate deteriora sau componentele sale pot funcţiona necorespunzător.

Asigurarea duratei maxime de viaţă pentru baterie şi încărcător

- Evitaţi încărcarea dispozitivului pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viaţă a bateriei.
- În timp, dispozitivul neutilizat se va descărca şi va trebui reîncărcat înaintea utilizării.
- Deconectaţi încărcătorul de la sursele de alimentare când nu este utilizat.
- Utilizaţi bateria numai în scopurile pentru care a fost produsă.
- Cu timpul, lăsarea bateriilor neutilizate poate reduce durata de viaţă şi performanţa acestora. De asemenea, poate cauza funcţionarea necorespunzătoare sau explozia bateriilor, sau poate cauza incendiu.
- Urmaţi toate instrucţiunile din acest manual pentru a asigura durata de viaţă optimă a dispozitivului şi a bateriei. Deteriorările sau performanţa slabă cauzate de nerespectarea avertismentelor şi a instrucţiunilor pot anula garanţia producătorului.
- Dispozitivul dvs. se poate uza cu timpul. Anumite piese şi reparaţii sunt acoperite de garanţie în limita perioadei de valabilitate, dar defecţiunile sau deteriorarea cauzate de utilizarea accesoriilor neaprobate nu sunt acoperite de garanţie.

Aveţi în vedere următoarele lucruri când utilizaţi dispozitivul

- Ţineţi dispozitivul drept, aşa cum aţi proceda cu un telefon tradiţional.
- Vorbiţi direct în microfon.

Nu demontaţi, nu modificaţi şi nu reparaţi dispozitivul

- Schimbările sau modificările aduse dispozitivului pot anula garanţia producătorului. Dacă dispozitivul are nevoie de reparaţii, duceţi-l la un Centru de Service Samsung.
- Nu demontaţi şi nu găuriţi bateria, deoarece se pot produce explozii sau incendii.
- Opriţi dispozitivul înainte de scoaterea bateriei. Dacă scoateţi bateria cu dispozitivul pornit, există posibilitatea ca acesta să nu mai funcţioneze corespunzător.

Aveţi în vedere următoarele lucruri când ştergeţi dispozitivul

- Ştergeţi dispozitivul sau încărcătorul cu un prosop sau cu o lavetă.
- Curăţaţi bornele bateriei cu o cârpă de bumbac sau cu un prosop.
- Nu utilizaţi substanţe chimice sau detergenţi. Nerespectarea acestei instrucţiuni poate duce la decolorarea, corodarea părţii exterioare a dispozitivului sau poate duce la şoc electric sau incendiu.

Nu utilizaţi dispozitivul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat

Este posibil ca dispozitivul să funcţioneze necorespunzător.

Nu deranjaţi alte persoane când utilizaţi dispozitivul în public

Permiteţi numai personalului calificat să efectueze operaţiuni de service asupra dispozitivului

Efectuarea operaţiunilor de service de către personal necalificat are ca rezultat deteriorarea dispozitivului şi anularea garanţiei producătorului.

Manevraţi cu atenţie cartelele SIM, cartelele de memorie sau cablurile

- La introducerea unei cartele sau la conectarea unui cablu la dispozitiv, asiguraţi-vă că acestea sunt conectate la părţile corespunzătoare.
- Nu scoateţi o cartelă în timp ce dispozitivul transferă sau accesează informaţii, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor şi/sau deteriorarea cartelei sau a dispozitivului.
- Protejaţi cartelele de şocuri puternice, de electricitatea statică şi de interferenţele electrice de la alte dispozitive.
- Nu atingeţi contactele sau bornele aurii ale cartelei cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ştergeţi cartela cu o cârpă moale.
- Introducerea forţată sau necorespunzătoare a unei cartele sau a unui cablu poate duce la deteriorarea mufei multifuncţionale sau a altor piese ale dispozitivului.

Asigurarea accesului la serviciile de urgenţă

Apelurile de urgenţă de la dispozitiv nu sunt posibile în unele zone sau în anumite condiţii. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificaţi o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgenţă.

Protejaţi-vă datele personale şi preveniţi scurgerea sau folosirea greşită a informaţiilor confidenţiale

- Când utilizaţi dispozitivul, asiguraţi-vă că realizaţi o copie de rezervă a datelor importante. Samsung nu este răspunzătoare de pierderea de date.
- Când eliminaţi dispozitivul, realizaţi copierea de rezervă a tuturor datelor dvs., după care resetaţi dispozitivul pentru a preveni folosirea greşită a informaţiilor personale.
- Citiţi cu atenţie informaţiile din fereastra de prezentare permisiuni atunci când descărcaţi aplicaţii. Aveţi grijă în special la aplicaţiile care au acces la multe funcţii sau la o cantitate semnificativă de informaţii personale.
- Verificaţi-vă conturile regulat pentru a verifica orice utilizare suspectă sau neautorizată. Dacă găsiţi orice semn de folosire greşită a informaţiilor personale, contactaţi furnizorul dvs. de servicii pentru a şterge sau pentru a schimba informaţiile despre contul dvs.
- În cazul în care dispozitivul dvs. este pierdut sau furat, schimbaţi parolele conturilor dvs. pentru a vă proteja informaţiile personale.
- Evitaţi utilizarea aplicaţiilor din surse necunoscute şi blocaţi dispozitivul cu un model, cu o parolă sau cu un cod PIN.

Nu distribuiţi material protejat de drepturi de autor

Nu distribuiţi materiale protejate de drepturi de autor fără permisiunea proprietarilor conţinutului. Nerespectarea acestei instrucţiuni poate duce la încălcarea legii dreptului de autor. Producătorul nu este răspunzător de niciun fel de probleme juridice cauzate de folosirea ilegală a materialului protejat de drepturile de autor.

Programe virusate şi viruşi

Pentru a proteja dispozitivul de programe virusate sau viruşi, urmaţi următoarele sfaturi de utilizare. Nerespectarea acestei cerinţe poate duce la deteriorări sau la pierderea de date care nu sunt acoperite de service-ul asigurat de garanţie

- Nu descărcaţi aplicaţii necunoscute.
- Nu accesaţi site-uri web nesigure.
- Ştergeţi mesajele sau e-mailurile suspecte de la expeditori necunoscuţi.
- Setaţi o parolă şi modificaţi-o în mod regulat.
- Dezactivaţi caracteristicile fără fir, cum ar fi Bluetooth, atunci când nu sunt utilizate.
- Dacă dispozitivul se comportă anormal, rulaţi un program antivirus pentru a verifica infectarea.
- Rulaţi un program antivirus pe dispozitiv înainte de a lansa aplicaţii sau fişiere nou descărcate.
- Instalaţi programe antivirus pe computerul dvs. şi rulaţi-le cu regularitate pentru a verifica infectarea.
- Nu editaţi setările registry şi nu modificaţi sistemul de operare al dispozitivului.

Informaţii de certificare a ratei specifice de absorbţie (SAR - Specific Absorption Rate)

ACEST DISPOZITIV RESPECTĂ DISPOZIŢIILE INTERNAŢIONALE CU PRIVIRE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO

Dispozitivul dvs. mobil este un emiţător şi un receptor radio. Este conceput pentru a nu depăşi limitele de expunere la unde radio (câmpuri electromagnetice ale frecvenţei radio) recomandate de către dispoziţiile internaţionale. Dispoziţiile au fost elaborate de către o organizaţie ştiinţifică independentă (ICNIRP) şi cuprind o limită substanţială de siguranţă menită să asigure siguranţa tuturor persoanelor, indiferent de vârstă sau starea de sănătate.

Dispoziţiile privind expunerea la unde radio utilizează o unitate de măsură cunoscută ca Rata de Absorbţie Specifică sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este de 2,0 W/kg. Testele pentru SAR sunt efectuate folosind poziţii standard de utilizare, dispozitivul transmiţând la cel mai înalt nivel admis de putere în toate benzile de frecvenţă testate. Cele mai înalte valori SAR în temeiul orientărilor ICNIRP pentru acest model de dispozitiv sunt:

Valoarea SAR maximă pentru acest model şi condiţii sub care a fost înregistrat	
SAR cap	0,66 W/kg
SAR ataşare corp	0,389 W/kg

În timpul utilizării, valorile SAR reale pentru acest dispozitiv sunt, de obicei, cu mult mai mici decât valorile specificate mai sus. Acest lucru se datorează faptului că, în scopul eficientizării sistemului şi pentru a minimiza interferenţele reţelei, puterea de funcţionare a dispozitivului dvs. mobil este redusă în mod automat atunci când nu este necesară puterea maximă pentru apel. Cu cât este mai mică puterea de emisie a dispozitivului, cu atât valoarea SAR este mai mică.

Testarea SAR pentru ataşarea de corp a fost efectuată, pe acest dispozitiv, la o distanţă de separare de 1,5 cm. Pentru a respecta dispoziţiile cu privire la expunerea la RF în timpul funcţionării lângă corp, dispozitivul trebuie să fie poziţionat la o distanţă de cel puţin 1,5 cm faţă de corp.

Organizaţii precum Organizaţia Mondială a Sănătăţii şi Administraţia Alimentelor şi a Medicamentelor din SUA au sugerat că, în cazul în care persoanele sunt îngrijorate şi doresc să reducă expunerea acestora, acestea pot utiliza un accesoriu de tip mâini libere pentru a ţine dispozitivul fără fir la distanţă de cap şi corp, în timpul utilizării, sau pot reduce durata de timp petrecută cu utilizarea dispozitivului.

Pentru mai multe informaţii, vizitaţi *www.samsung.com/sar* şi căutaţi dispozitivul dvs. utilizând numărul modelului.

Cum se elimină corect acest produs

(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)

(Aplicabil în ţări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentaţie indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (ex. încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere.

Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătăţii umane, vă rugăm să separaţi aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autorităţile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condiţiile din contractul de achiziţie. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

Dispoziţii privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabil în ţări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viaţă. Dacă sunt marcate simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conţine mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referinţă prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanţe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separaţi bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

SAMSUNG ELECTRONICS

SAMSUNG

Declaraţie de conformitate

Datele produsului

Pentru următoarele

Produs: GSM BT Mobile Phone

Model: SM-B312EH

CE 0168

Declaraţie şi standarde aplicabile

Prin prezenta, declarăm că produsul de mai sus este conform cu cerinţele esenţiale ale Directivei privind echipamentele radio şi echipamentele terminale de telecomunicaţii (1999/5/CE) prin aplicarea:

Siguranţă	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011
SAR	EN 50360 : 2001 / A1:2012 EN 50566 : 2013 EN 62209-1 : 2006 EN 62209-2 : 2010 EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012) EN 301 489-7 V1.3.1 (11-2005)
Radio	EN 300 328 V1.8.1 (06-2012) EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

şi cu Directiva (2011/65/UE) privind restricţiile de utilizare a anumitor substanţe periculoase în echipamentele electrice şi electronice prin aplicarea EN 50581:2012.

Procedura de evaluare a conformităţii la care se face referire în Articolul 10 şi care este detaliată în Anexa IV a Directivei 1999/5/CE s-a desfăşurat cu implicarea următoarelor Organisme Notificate:

TÜV SÜD BABT, Octagon House, Concorde Way, Fareham, Hampshire, PO15 5RL, UK*
Marcaj de identificare: 0168

Reprezentant în UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2014.04.22 — Stephen Colclough / Reprezentant UE

(Locul şi data eliberării) — (Numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului pentru service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului pentru service Samsung, consultaţi certificatul de garanţie sau contactaţi distribuitorul de la care aţi achiziţionat produsul.